|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 4 :ème |  | | | | | | | | exercices de français |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| pour le contrôle | | | | | | | |

BON COURAGE!! (sg)

DIALOGUES IMPORTANTS 1a

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| faire i presens | |  | faire i passé composé | |
|  | |  |  | |
| je |  |  | je |  |
| tu |  |  | tu |  |
| il |  |  | il |  |
| elle |  |  | elle |  |
| nous |  |  | nous |  |
| vous |  |  | vous |  |
| ils |  |  | ils |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| städa | diska | handla | sporta |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| tvätta | laga mat | tjura (göra huvudet) | bädda |
|  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| vad gör du? |  |
| vad gör ni? |  |
| vad gjorde du igår (“har gjort”) |  |
| vad gjorde ni i lördags? (”har gjort”) |  |
| vad gör han? |  |
| vad har hon gjort? |  |
| jag sportar varje dag |  |
| jag har städat |  |
| lagade du mat i går? (”har lagat mat”) |  |
| han diskade (“har diskat”) i måndags |  |
| har ni sportat? |  |
| jag har inte lagat mat |  |
| har du inte städat? |  |
| han har inte diskat |  |
| vad har ni för arbete? |  |
| vad gör ni i livet? (vilket yrke har ni?) |  |
| vad gör du i livet? vardagligt |  |
| jag har inte gjort någonting |  |
| jag gör ingenting |  |
| det gör ingenting |  |
| när städar ni? |  |
| var handlar ni? |  |
| vad vill du göra? |  |
| kan jag göra något för er? |  |
| gör som du vill |  |
| gör som hos dig |  |
| de gör gott arbete |  |
| vi lagar mat tillsammans |  |
| vi har gjort en stor resa |  |
| tjurar du? |  |

DIALOGUES IMPORTANTS 2a

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| avoir i presens | |  | avoir i passé composé | |
|  | |  |  | |
| je |  |  | je |  |
| tu |  |  | tu |  |
| il |  |  | il |  |
| elle |  |  | elle |  |
| nous |  |  | nous |  |
| vous |  |  | vous |  |
| ils |  |  | ils |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| huvud | mage | hals | ben | rygg |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| arm | fot | tand | hjärta | öra |
|  |  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| var har du ont? |  |
| jag har ont i huvudet |  |
| har du ont i ryggen också? |  |
| nej, jag har inte ont i ryggen |  |
| men du har ont i magen? |  |
| ja, jag har mycket ont i magen |  |
| var har ni ont? |  |
| jag har ont i tänderna |  |
| jag, jag har inte ont i magen |  |
| jag har ofta ont i foten |  |
| har du inte ont i benet? |  |
| hon har mycket ont i hjärtat (dvs mår illa) |  |
| han har ont i öronen |  |
| har du ont i ögonen? |  |
| det gör ont |  |
| har du ont? |  |
| de har ont i ryggen |  |
| vi har ont i huvudet |  |
| han har ont i armen |  |
| jag har ont i halsen |  |
| har du inte ont i magen? |  |
| han har alltid ont någonstans |  |
| är du sjuk? |  |
| nej, jag är inte sjuk |  |
| jag är i full form |  |
| jag är yr (“jag har huvudet som snurrar”) |  |
| jag har svindel |  |
| har du huvudvärkstabletter? |  |
| har du mediciner? |  |
| finns det ett apotek i närheten? |  |

DIALOGUES IMPORTANTS 3a

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| être i presens | |  | être i passé composé | |
|  | |  |  | |
| je |  |  | je |  |
| tu |  |  | tu |  |
| il |  |  | il |  |
| elle |  |  | elle |  |
| nous |  |  | nous |  |
| vous |  |  | vous |  |
| ils |  |  | ils |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| tysk | engelsk | fransk | norsk |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| dansk | holländsk | spansk | portugisisk |
|  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| jag är svensk |  |
| är ni fransk? |  |
| jag har varit i Frankrike |  |
| jag har inte varit i Frankrike |  |
| har ni varit i Sverige? |  |
| har ni inte varit i Norge? |  |
| är du tysk? |  |
| nej, jag är inte tysk |  |
| är du inte fransk? |  |
| nej, jag är spansk |  |
| jag är från Schweiz |  |
| var är det? |  |
| är det inte i Europa? |  |
| Oslo, är det i Sverige eller i Norge? |  |
| vi är från Västerås |  |
| var är det, det? |  |
| det är nära den svenska huvudstaden |  |
| vi är från Västmanland |  |
| vad är det? |  |
| det är en region i Sverige |  |
| är dina vänner franska? |  |
| ja, de är från Paris |  |
| vi är alla från Paris |  |
| och vi är alla från Sverige |  |
| vi är på skolresa här |  |
| är ni många? |  |
| vi är 12 |  |
| vi är 10 elever |  |
| lärarna är på kaféet |  |
| vi, vi shoppar! |  |

DIALOGUES IMPORTANTS 123a

|  |  |
| --- | --- |
| vad gör du? | qu’est-ce que tu fais? |
| vad gör ni? | qu’est-ce que vous faites? |
| vad gjorde du igår (“har gjort”) | qu’est-ce que tu as fait hier? |
| vad gjorde ni i lördags? (”har gjort”) | qu’est-ce que vous avez fait samedi? |
| vad gör han? | qu’est-ce qu’il fait? |
| vad har hon gjort? | qu’est-ce qu’elle a fait? |
| jag sportar varje dag | je fais du sport tous les jours |
| jag har städat | j’ai fait le ménage |
| lagade du mat i går? (”har lagat mat”) | tu as fait la cuisine hier? |
| han diskade (“har diskat”) i onsdags | il a fait la vaisselle mercredi |
| har ni sportat? | vous avez fait du sport? |
| jag har inte lagat mat | je n’ai pas fait la cuisine |
| har du inte städat? | tu n’as pas fait le ménage? |
| han har inte diskat | il n’a pas fait la vaisselle |
| vad har ni för arbete? | qu’est-ce que vous faites comme travail? |
| vad gör ni i livet? (vilket yrke har ni?) | que faites-vous dans la vie? |
| vad gör du i livet? vardagligt | tu fais quoi dans la vie? |
| jag har inte gjort någonting | je n’ai rien fait |
| jag gör ingenting | je ne fais rien |
| det gör ingenting | ςa ne fait rien |
| när städar ni? | quand faites-vous le ménage? |
| var handlar ni? | où faites-vous les courses? |
| vad vill du göra? | qu’est-ce que tu veux faire? |
| kan jag göra något för er? | je peux faire quelque chose pour vous? |
| gör som du vill | fais comme tu veux |
| gör som hos dig | fais comme chez toi |
| de gör gott arbete | ils font du bon travail |
| vi lagar mat tillsammans | nous faisons la cuisine ensemble |
| vi har gjort en stor resa | nous avons fait un grand voyage |
| tjurar du? | tu fais la tête? |
| var har du ont? | où as-tu mal? |
| jag har ont i huvudet | j’ai mal à la tête |
| har du ont i ryggen också? | tu as mal au dos aussi? |
| nej, jag har inte ont i ryggen | non, je n’ai pas mal au dos |
| men du har ont i magen? | mais tu as mal au ventre? |
| ja, jag har mycket ont i magen | oui, j’ai très mal au ventre |
| var har ni ont? | où avez-vous mal? |
| jag har ont i tänderna | j’ai mal aux dents |
| jag, jag har inte ont i magen | moi, je n’ai pas mal au ventre |
| jag har ofta ont i foten | j’ai souvent mal au pied |
| har du inte ont i benet? | tu n’as pas mal à la jambe? |
| hon har mycket ont i hjärtat (dvs mår illa) | elle a très mal au coeur |
| han har ont i öronen | il a mal aux oreilles |
| har du ont i ögonen? | tu as mal aux yeux? |
| det gör ont | ςa fait mal |
| har du ont? | tu as mal? |
| de har ont i ryggen | ils ont mal au dos |
| vi har ont i huvudet | nous avons mal à la tête |
| han har ont i armen | il a mal au bras |
| jag har ont i halsen | j’ai mal à la gorge |
| har du inte ont i magen? | tu n’as pas mal au ventre? |
| han har alltid ont någonstans | il a toujours mal quelquepart |
| är du sjuk? | tu es malade? |
| nej, jag är inte sjuk | non, je ne suis pas malade |
| jag är i full form | je suis en pleine forme |
| jag är yr (“jag har huvudet som snurrar”) | j’ai la tête qui tourne |
| jag har svindel | j’ai le vertige |
| har du huvudvärkstabletter? | tu as des aspirines? |
| har du mediciner? | tu as des médicaments? |
| finns det ett apotek i närheten? | il y a une pharmacie près d’ici? |
| jag är svensk | je suis Suédois |
| är ni fransk? | vous êtes Franςais? |
| jag har varit i Frankrike | j’ai été en France |
| jag har inte varit i Frankrike | je n’ai pas été en France |
| har ni varit i Sverige? | vous avez été en Suède? |
| har ni inte varit i Norge? | vous n’avez pas été en Norvège? |
| är du tysk? | tu es Allemand? |
| nej, jag är inte tysk | non, je ne suis pas Allemand |
| är du inte fransk? | tu n’es pas Franςais? |
| nej, jag är spansk | non, je suis Espagnol |
| jag är från Schweiz | je suis de Suisse |
| var är det? | c’est où? |
| är det inte i Europa? | ce n’est pas en Europe? |
| Oslo, är det i Sverige eller i Norge? | Oslo, c’est en Suède ou en Norvège? |
| vi är från Västerås | nous sommes de Västerås |
| var är det, det? | c’est où ςa? |
| det är nära den svenska huvudstaden | c’est près de la capitale suédoise |
| vi är från Västmanland | on est de Västmanland |
| vad är det? | qu’est-ce que c’est? |
| det är en region i Sverige | c’est une région de Suède |
| är dina vänner franska? | tes amis sont Franςais? |
| ja, de är från Paris | oui, ils sont de Paris |
| vi är alla från Paris | nous sommes tous de Paris |
| och vi är alla från Sverige | et on est tous de Suède |
| vi är på skolresa här | nous sommes en voyage scolaire ici |
| är ni många? | vous êtes nombreux? |
| vi är 12 | on est 12 |
| vi är 10 elever | nous sommes 10 élèves |
| lärarna är på kaféet | les professeurs sont au café |
| vi, vi shoppar! | nous, on fait du shopping! |

EXPRIMER SON OPINION 1

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | vad tycker du om.................? | qu'est-ce que tu penses de.....? |
|  | gillar du sport? | tu aimes le sport? |
|  | jag avskyr politik | je déteste la politique |
|  | jag tycker/tänker/tror att...... | je pense que.......... |
|  | jag hoppas att............ | j'espère que................ |
|  | det är mycket bra | c'est très bien |
|  | jag håller med (dig) | je suis d'accord (avec toi) |
|  | jag håller inte med (jag är inte överens) | je ne suis pas d'accord |
|  | jag tror att det är.............. | je crois que c'est................ |
|  | det är inte sant | ce n'est pas vrai |
|  | absolut inte | absolument pas |
|  | inte helt och hållet | pas tout à fait |
|  | det är inte säkert | ce n'est pas sûr |
|  | det tror jag inte | je crois que non |
|  | du har fel | tu as tort |
|  | du har rätt | tu as raison |
|  | det är falskt | c'est faux |
|  | det är sant | c'est vrai |
|  | det är korrekt | c'est correct |
|  | jag vet inte | je ne sais pas |
|  | jag har ingen aning | je n'ai aucune idée |
|  | det är solklart | c'est évident |
|  | jag är säker | je suis sûr |
|  | jag tvekar | j'hésite |
|  | det beror (på) | ça dépend (de) |
|  | det förvånar mig | ça m'étonne |
|  | jag tar miste | je me trompe |
|  | möjligt | possible |
|  | klart, självklart, tydligt | clair |
|  | omöjlig(t) | impossible |
|  | det är troligt | c'est probable |
|  | jag minns inte | je ne me souviens pas |
|  | glömma | oublier |
|  | jag har glömde, jag glömde | j'ai oublié |
|  | det är genomförbart | c'est faisable |
|  | jag försäkrar dig | je t'assure |
|  | det fungerar | ça marche |
|  | därför att | parce que |
|  | eftersom | puisque |
|  | kanske | peut-être |



rev : MENINGSBYGGNAD – LA CONSTRUCTION DE PHRASES

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Jag har en liten hund som heter Fidèle. |
|  |  |
| 2 | Hon är svensk och hon har tre gula cyklar. |
|  |  |
| 3 | Vi är inte fula ! |
|  |  |
| 4 | Du äter en god pizza. |
|  |  |
| 5 | Det finns vargar (des loups) i Sverige. |
|  |  |
| 6 | Vill du gå på restaurang med mig i kväll ? |
|  |  |
| 7 | Vad har du gjort ? |
|  |  |
| 8 | Det finns inte älgar (des élans) i Frankrike. |
|  |  |
| 9 | Det är roligt att titta på teve. |
|  |  |
| 10 | Jag vet inte om (si) du skulle vilja gå ut med mig. (sortir) |
|  |  |
| 11 | Har ni en svart hund ? |
|  |  |
| 12 | Hon har inte glasögon. |
|  |  |
| 13 | Jag skulle vilja köpa en stor svensk häst. |
|  |  |
| 14 | Jag hatar att sporta. |
|  |  |
| 15 | Kan du hjälpa (aider) den gamla damen att (à) hitta banken ? |
|  |  |

rev : FORM ; fleur(f) – pneu(m) – chaise(f) – fruit(m) – bureau(m) – homme(m)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| obestämd singular | bestämd singular | obestämd plural | bestämd plural |
|  |  |  |  |
| en blomma | blomman | blommor | blommorna |
|  |  |  |  |
| ett däck | däcket | däck | däcken |
|  |  |  |  |
| en stol | stolen | stolar | stolarna |
|  |  |  |  |
| en frukt | frukten | frukter | frukterna |
|  |  |  |  |
| ett kontor | kontoret | kontor | kontoren |
|  |  |  |  |
| en man | mannen | män | männen |
|  |  |  |  |

# rev : LES PRONOMS POSSESSIFS

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| singulier - ental | | |  | pluriel - flertal | |
|  | masculin | féminin |  |  | masculin+féminin |
| min, mitt |  |  |  | mina |  |
| din, ditt |  |  |  | dina |  |
| hans, hennes, sin, sitt |  |  |  | hans, hennes, sina |  |
| vår, vårt |  |  |  | våra |  |
| er, ert |  |  |  | era |  |
| deras |  |  |  | deras |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | vélo | m | din cykel |  |  | écoles | fpl | mina skolor |
|  | secrets | mpl | deras hemligheter |  |  | secret | m | vår hemlighet |
|  | poche | f | din ficka |  |  | frère | m | deras bror |
|  | lettre | f | hans brev |  |  | père | m | hennes pappa |
|  | lettres | fpl | våra brev |  |  | sœurs | fpl | mina systrar |
|  | dent | f | min tand |  |  | sœur | f | er syster |
|  | dents | fpl | dina tänder |  |  | montre | f | hennes klocka |
|  | travail | m | ert arbete |  |  | livres | mpl | hennes böcker |

rev : LES NÉGATIONS – Sätt meningarna i INTE-form

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | c’est génial |
|  |  |
| 2 | il y a |
|  |  |
| 3 | il fait chaud ce soir |
|  |  |
| 4 | j’aime le chocolat |
|  |  |
| 5 | vous habitez à Årjäng |
|  |  |
| 6 | je peux venir demain |
|  |  |

rev : LES ADJECTIFS

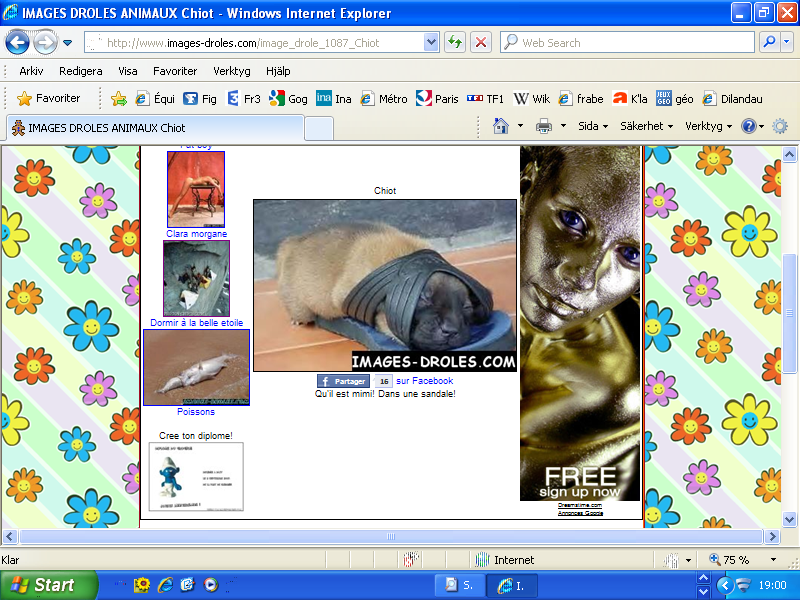
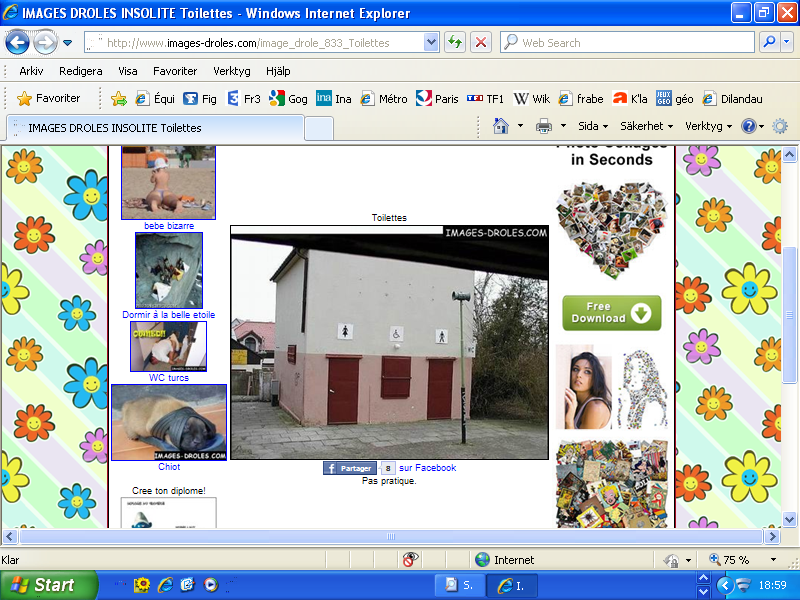
|  |  |
| --- | --- |
| 1 | en god dag |
|  |  |
| 2 | en dålig fransk bil |
|  |  |
| 3 | en enkel liten övning |
|  |  |
| 4 | ett vackert svenskt hus |
|  |  |
| 5 | en konstig man |
|  |  |
| 6 | en ny ful bil |
|  |  |
| 7 | en rolig film |
|  |  |
| 8 | en svart dag – två svarta dagar |
|  |  |
| 9 | en blå och gul flagga |
|  |  |
| 10 | fem omöjliga idéer (impossible – une idée) |
|  |  |
| 11 | Räkna upp 10 adjektiv som placeras framför substantivet ! |
|  |  |

rev : FRÅGEORD – LES PRONOMS INTERROGATIFS

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | när | var | hur | varför | vem |
|  |  |  |  |  |  |
| 2 | vilken, vilket | vad | | hur dags | hur många |
|  |  |  | |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 3 | När går tåget ? |
|  |  |
| 4 | Vad tittar du på ? |
|  |  |
| 5 | Vem söker du ? |
|  |  |
| 6 | Var arbetar du ? |
|  |  |
| 7 | Vad heter efterrätten ? |
|  |  |
| 8 | Hur många invånare finns det i Sverige ? |
|  |  |
| 9 | Hur dags kommer du ? |
|  |  |
| 10 | Vad gillar du ? |
|  |  |
| 11 | Vad är det ? |
|  |  |
| 12 | Vem är det ? |
|  |  |
| 13 | Hur ser han ut ? |
|  |  |
| 14 | Vad finns det här ? |
|  |  |
| 15 | Vilken färg föredrar du ? |
|  |  |

corrigé



jdf116 DIALOGUES IMPORTANTS 1a corrigé

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| faire i presens | |  | faire i passé composé | |
|  | |  |  | |
| je | fais |  | j’ | ai fait |
| tu | fais |  | tu | as fait |
| il | fait |  | il | a fait |
| elle | fait |  | elle | a fait |
| nous | faisons |  | nous | avons fait |
| vous | faites |  | vous | avez fait |
| ils | font |  | ils | ont fait |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| städa | diska | handla | sporta |
| faire le ménage | faire la vaisselle | faire les courses | faire du sport |
|  |  |  |  |
| tvätta | laga mat | tjura (göra huvudet) | faire son lit |
| faire la lessive | faire la cuisine | faire la tête | bädda |

|  |  |
| --- | --- |
| qu’est-ce que tu fais? | vad gör du? |
| qu’est-ce que vous faites? | vad gör ni? |
| qu’est-ce que tu as fait hier? | vad gjorde du igår (“har gjort”) |
| qu’est-ce que vous avez fait samedi? | vad gjorde ni i lördags? (”har gjort”) |
| qu’est-ce qu’il fait? | vad gör han? |
| qu’est-ce qu’elle a fait? | vad har hon gjort? |
| je fais du sport tous les jours | jag sportar varje dag |
| j’ai fait le ménage | jag har städat |
| tu as fait la cuisine hier? | lagade du mat i går? (”har lagat mat”) |
| il a fait la vaisselle lundi | han diskade (“har diskat”) i måndags |
| vous avez fait du sport? | har ni sportat? |
| je n’ai pas fait la cuisine | jag har inte lagat mat |
| tu n’as pas fait le ménage? | har du inte städat? |
| il n’a pas fait la vaisselle | han har inte diskat |
| qu’est-ce que vous faites comme travail? | vad har ni för arbete? |
| que faites-vous dans la vie? | vad gör ni i livet? (vilket yrke har ni?) |
| tu fais quoi dans la vie? | vad gör du i livet? vardagligt |
| je n’ai rien fait | jag har inte gjort någonting |
| je ne fais rien | jag gör ingenting |
| ςa ne fait rien | det gör ingenting |
| quand faites-vous le ménage? | när städar ni? |
| où faites-vous les courses? | var handlar ni? |
| qu’est-ce que tu veux faire? | vad vill du göra? |
| je peux faire quelque chose pour vous? | kan jag göra något för er? |
| fais comme tu veux | gör som du vill |
| fais comme chez toi | gör som hos dig |
| ils font du bon travail | de gör gott arbete |
| nous faisons la cuisine ensemble | vi lagar mat tillsammans |
| nous avons fait un grand voyage | vi har gjort en stor resa |
| tu fais la tête? | tjurar du? |

DIALOGUES IMPORTANTS 2a corrigé

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| avoir i presens | |  | avoir i passé composé | |
|  | |  |  | |
| j’ | ai |  | j’ | ai eu |
| tu | as |  | tu | as eu |
| il | a |  | il | a eu |
| elle | a |  | elle | a eu |
| nous | avons |  | nous | avons eu |
| vous | avez |  | vous | avez eu |
| ils | ont |  | ils | ont eu |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| huvud | mage | hals | ben | rygg |
| tête | ventre (m) | gorge | jambe | dos |
|  |  |  |  |  |
| arm | fot | tand | hjärta | öra |
| bras | pied | dent (f) | cœur | oreille |

|  |  |
| --- | --- |
| où as-tu mal? | var har du ont? |
| j’ai mal à la tête | jag har ont i huvudet |
| tu as mal au dos aussi? | har du ont i ryggen också? |
| non, je n’ai pas mal au dos | nej, jag har inte ont i ryggen |
| mais tu as mal au ventre? | men du har ont i magen? |
| oui, j’ai très mal au ventre | ja, jag har mycket ont i magen |
| où avez-vous mal? | var har ni ont? |
| j’ai mal aux dents | jag har ont i tänderna |
| moi, je n’ai pas mal au ventre | jag, jag har inte ont i magen |
| j’ai souvent mal au pied | jag har ofta ont i foten |
| tu n’as pas mal à la jambe? | har du inte ont i benet? |
| elle a très mal au coeur | hon har mycket ont i hjärtat (dvs mår illa) |
| il a mal aux oreilles | han har ont i öronen |
| tu as mal aux yeux? | har du ont i ögonen? |
| ςa fait mal | det gör ont |
| tu as mal? | har du ont? |
| ils ont mal au dos | de har ont i ryggen |
| nous avons mal à la tête | vi har ont i huvudet |
| il a mal au bras | han har ont i armen |
| j’ai mal à la gorge | jag har ont i halsen |
| tu n’as pas mal au ventre? | har du inte ont i magen? |
| il a toujours mal quelquepart | han har alltid ont någonstans |
| tu es malade? | är du sjuk? |
| non, je ne suis pas malade | nej, jag är inte sjuk |
| je suis en pleine forme | jag är i full form |
| j’ai la tête qui tourne | jag är yr (“jag har huvudet som snurrar”) |
| j’ai le vertige | jag har svindel |
| tu as des aspirines? | har du huvudvärkstabletter? |
| tu as des médicaments? | har du mediciner? |
| il y a une pharmacie près d’ici? | finns det ett apotek i närheten? |

DIALOGUES IMPORTANTS 3a corrigé

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| être i presens | |  | être i passé composé | |
|  | |  |  | |
| je | suis |  | j’ | ai été |
| tu | es |  | tu | as été |
| il | est |  | il | a été |
| elle | est |  | elle | a été |
| nous | sommes |  | nous | avons été |
| vous | êtes |  | vous | avez été |
| ils | sont |  | ils | ont été |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| tysk | engelsk | fransk | norsk |
| allemand | anglais | français | norvégien |
|  |  |  |  |
| dansk | holländsk | spansk | portugisisk |
| danois | hollandais | espagnol | portugais |

|  |  |
| --- | --- |
| je suis Suédois | jag är svensk |
| vous êtes Franςais? | är ni fransk? |
| j’ai été en France | jag har varit i Frankrike |
| je n’ai pas été en France | jag har inte varit i Frankrike |
| vous avez été en Suède? | har ni varit i Sverige? |
| vous n’avez pas été en Norvège? | har ni inte varit i Norge? |
| tu es Allemand? | är du tysk? |
| non, je ne suis pas Allemand | nej, jag är inte tysk |
| tu n’es pas Franςais? | är du inte fransk? |
| non, je suis Espagnol | nej, jag är spansk |
| je suis de Suisse | jag är från Schweiz |
| c’est où? | var är det? |
| ce n’est pas en Europe? | är det inte i Europa? |
| Oslo, c’est en Suède ou en Norvège? | Oslo, är det i Sverige eller i Norge? |
| nous sommes de Västerås | vi är från Västerås |
| c’est où ςa? | var är det, det? |
| c’est près de la capitale suédoise | det är nära den svenska huvudstaden |
| on est de Västmanland | vi är från Västmanland |
| qu’est-ce que c’est? | vad är det? |
| c’est une région de Suède | det är en region i Sverige |
| tes amis sont Franςais? | är dina vänner franska? |
| oui, ils sont de Paris | ja, de är från Paris |
| nous sommes tous de Paris | vi är alla från Paris |
| et on est tous de Suède | och vi är alla från Sverige |
| nous sommes en voyage scolaire ici | vi är på skolresa här |
| vous êtes nombreux? | är ni många? |
| on est 12 | vi är 12 |
| nous sommes 10 élèves | vi är 10 elever |
| les professeurs sont au café | lärarna är på kaféet |
| nous, on fait du shopping! | vi, vi shoppar! |

DIALOGUES IMPORTANTS 123a corrigé

|  |  |
| --- | --- |
| vad gör du? | qu’est-ce que tu fais? |
| vad gör ni? | qu’est-ce que vous faites? |
| vad gjorde du igår (“har gjort”) | qu’est-ce que tu as fait hier? |
| vad gjorde ni i lördags? (”har gjort”) | qu’est-ce que vous avez fait samedi? |
| vad gör han? | qu’est-ce qu’il fait? |
| vad har hon gjort? | qu’est-ce qu’elle a fait? |
| jag sportar varje dag | je fais du sport tous les jours |
| jag har städat | j’ai fait le ménage |
| lagade du mat i går? (”har lagat mat”) | tu as fait la cuisine hier? |
| han diskade (“har diskat”) i måndags | il a fait la vaisselle lundi |
| har ni sportat? | vous avez fait du sport? |
| jag har inte lagat mat | je n’ai pas fait la cuisine |
| har du inte städat? | tu n’as pas fait le ménage? |
| han har inte diskat | il n’a pas fait la vaisselle |
| vad har ni för arbete? | qu’est-ce que vous faites comme travail? |
| vad gör ni i livet? (vilket yrke har ni?) | que faites-vous dans la vie? |
| vad gör du i livet? vardagligt | tu fais quoi dans la vie? |
| jag har inte gjort någonting | je n’ai rien fait |
| jag gör ingenting | je ne fais rien |
| det gör ingenting | ςa ne fait rien |
| när städar ni? | quand faites-vous le ménage? |
| var handlar ni? | où faites-vous les courses? |
| vad vill du göra? | qu’est-ce que tu veux faire? |
| kan jag göra något för er? | je peux faire quelque chose pour vous? |
| gör som du vill | fais comme tu veux |
| gör som hos dig | fais comme chez toi |
| de gör gott arbete | ils font du bon travail |
| vi lagar mat tillsammans | nous faisons la cuisine ensemble |
| vi har gjort en stor resa | nous avons fait un grand voyage |
| tjurar du? | tu fais la tête? |
| var har du ont? | où as-tu mal? |
| jag har ont i huvudet | j’ai mal à la tête |
| har du ont i ryggen också? | tu as mal au dos aussi? |
| nej, jag har inte ont i ryggen | non, je n’ai pas mal au dos |
| men du har ont i magen? | mais tu as mal au ventre? |
| ja, jag har mycket ont i magen | oui, j’ai très mal au ventre |
| var har ni ont? | où avez-vous mal? |
| jag har ont i tänderna | j’ai mal aux dents |
| jag, jag har inte ont i magen | moi, je n’ai pas mal au ventre |
| jag har ofta ont i foten | j’ai souvent mal au pied |
| har du inte ont i benet? | tu n’as pas mal à la jambe? |
| hon har mycket ont i hjärtat (dvs mår illa) | elle a très mal au coeur |
| han har ont i öronen | il a mal aux oreilles |
| har du ont i ögonen? | tu as mal aux yeux? |
| det gör ont | ςa fait mal |
| har du ont? | tu as mal? |
| de har ont i ryggen | ils ont mal au dos |
| vi har ont i huvudet | nous avons mal à la tête |
| han har ont i armen | il a mal au bras |
| jag har ont i halsen | j’ai mal à la gorge |
| har du inte ont i magen? | tu n’as pas mal au ventre? |
| han har alltid ont någonstans | il a toujours mal quelquepart |
| är du sjuk? | tu es malade? |
| nej, jag är inte sjuk | non, je ne suis pas malade |
| jag är i full form | je suis en pleine forme |
| jag är yr (“jag har huvudet som snurrar”) | j’ai la tête qui tourne |
| jag har svindel | j’ai le vertige |
| har du huvudvärkstabletter? | tu as des aspirines? |
| har du mediciner? | tu as des médicaments? |
| finns det ett apotek i närheten? | il y a une pharmacie près d’ici? |
| jag är svensk | je suis Suédois |
| är ni fransk? | vous êtes Franςais? |
| jag har varit i Frankrike | j’ai été en France |
| jag har inte varit i Frankrike | je n’ai pas été en France |
| har ni varit i Sverige? | vous avez été en Suède? |
| har ni inte varit i Norge? | vous n’avez pas été en Norvège? |
| är du tysk? | tu es Allemand? |
| nej, jag är inte tysk | non, je ne suis pas Allemand |
| är du inte fransk? | tu n’es pas Franςais? |
| nej, jag är spansk | non, je suis Espagnol |
| jag är från Schweiz | je suis de Suisse |
| var är det? | c’est où? |
| är det inte i Europa? | ce n’est pas en Europe? |
| Oslo, är det i Sverige eller i Norge? | Oslo, c’est en Suède ou en Norvège? |
| vi är från Västerås | nous sommes de Västerås |
| var är det, det? | c’est où ςa? |
| det är nära den svenska huvudstaden | c’est près de la capitale suédoise |
| vi är från Västmanland | on est de Västmanland |
| vad är det? | qu’est-ce que c’est? |
| det är en region i Sverige | c’est une région de Suède |
| är dina vänner franska? | tes amis sont Franςais? |
| ja, de är från Paris | oui, ils sont de Paris |
| vi är alla från Paris | nous sommes tous de Paris |
| och vi är alla från Sverige | et on est tous de Suède |
| vi är på skolresa här | nous sommes en voyage scolaire ici |
| är ni många? | vous êtes nombreux? |
| vi är 12 | on est 12 |
| vi är 10 elever | nous sommes 10 élèves |
| lärarna är på kaféet | les professeurs sont au café |
| vi, vi shoppar! | nous, on fait du shopping! |

MENINGSBYGGNAD – LA CONSTRUCTION DE PHRASES

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Jag har en liten hund som heter Fidèle. |
|  | J’ai un petit chien qui s’appelle Fidèle. |
| 2 | Hon är svensk och hon har tre gula cyklar. |
|  | Elle est Suédoise et elle a trois vélos jaunes |
| 3 | Vi är inte fula ! |
|  | Nous ne sommes pas moches/laids ! |
| 4 | Du äter en god pizza. |
|  | Tu manges une bonne pizza. |
| 5 | Det finns vargar (des loups) i Sverige. |
|  | Il y a des loups en Suède. |
| 6 | Vill du gå på restaurang med mig i kväll ? |
|  | Tu veux (Veux-tu) aller au restaurant avec moi ce soir ? |
| 7 | Vad har du gjort ? |
|  | Qu’est-ce que tu as fait ? |
| 8 | Det finns inte älgar (des élans) i Frankrike. |
|  | Il n’y a pas d’élans en France. |
| 9 | Det är roligt att titta på teve. |
|  | C’est amusant/drôle/marrant de regarder la télé. |
| 10 | Jag vet inte om (si) du skulle vilja gå ut med mig. (sortir) |
|  | Je ne sais pas si tu voudrais sortir avec moi. |
| 11 | Har ni en svart hund ? |
|  | Avez-vous (Vous avez) un chien noir ? |
| 12 | Hon har inte glasögon. |
|  | Elle n’a pas de lunettes. |
| 13 | Jag skulle vilja köpa en stor svensk häst. |
|  | Je voudrais acheter un grand cheval suédois. |
| 14 | Jag hatar att sporta. |
|  | Je déteste faire du sport. |
| 15 | Kan du hjälpa (aider) den gamla damen att (à) hitta banken ? |
|  | Tu peux aider la vieille dame à trouver la banque ? |

**LES PRONOMS POSSESSIFS**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| singulier – ental | | |  | pluriel - flertal | |
|  | masculin | féminin |  |  | masculin+féminin |
| min, mitt | mon | ma |  | mina | mes |
| din, ditt | ton | ta |  | dina | tes |
| hans, hennes, sin, sitt | son | sa |  | hans, hennes, sina | ses |
| vår, vårt | notre | notre |  | våra | nos |
| er, ert | votre | votre |  | era | vos |
| deras | leur | leur |  | deras | leurs |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ton | vélo | m | din cykel |  | mes | écoles | fpl | mina skolor |
| leurs | secrets | mpl | deras hemligheter |  | notre | secret | m | vår hemlighet |
| ta | poche | f | din ficka |  | leur | frère | m | deras bror |
| sa | lettre | f | hans brev |  | son | père | m | hennes pappa |
| nos | lettres | fpl | våra brev |  | mes | sœurs | fpl | mina systrar |
| ma | dent | f | min tand |  | votre | sœur | f | er syster |
| tes | dents | fpl | dina tänder |  | sa | montre | f | hennes klocka |
| votre | travail | m | ert arbete |  | ses | livres | mpl | hennes böcker |

FORM ; fleur(f) – pneu(m) – chaise(f) – fruit(m) – bureau(m) – homme(m)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| obestämd singular | bestämd singular | obestämd plural | bestämd plural |
|  |  |  |  |
| en blomma | blomman | blommor | blommorna |
| une fleur | la fleur | des fleurs | les fleurs |
| ett däck | däcket | däck | däcken |
| un pneu | le pneu | des pneus | les pneus |
| en stol | stolen | stolar | stolarna |
| une chaise | la chaise | des chaises | les chaises |
| en frukt | frukten | frukter | frukterna |
| un fruit | le fruit | des fruits | les fruits |
| ett kontor | kontoret | kontor | kontoren |
| un bureau | le bureau | des bureaux | les bureaux |
| en man | mannen | män | männen |
| un homme | l’homme | des hommes | les hommes |

LES NÉGATIONS – Sätt meningarna i INTE-form

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | c’est génial |
|  | ce n’est pas génial |
| 2 | il y a |
|  | il n’y a pas |
| 3 | il fait chaud ce soir |
|  | il ne fait pas chaud ce soir |
| 4 | j’aime le chocolat |
|  | je n’aime pas le chocolat |
| 5 | vous habitez à Årjäng |
|  | vous n’habitez pas à Årjäng |
| 6 | je peux venir demain |
|  | je ne peux pas venir demain |

LES ADJECTIFS

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | en god dag un bon jour |
| 2 | en dålig fransk bil une mauvaise voiture française |
| 3 | en enkel liten övning un petit exercice facile |
| 4 | ett vackert svenskt hus une belle /jolie maison suédoise |
| 5 | en konstig man un homme bizarre/étrange/drôle |
| 6 | en ny ful bil une nouvelle voiture moche / laide |
| 7 | en rolig film un film amusant/drôle/marrant |
| 8 | en svart dag – två svarta dagar un jour noir – deux jours noirs |
| 9 | en blå och gul flagga un drapeau bleu et jaune |
| 10 | fem omöjliga idéer (impossible – une idée) cinq idées impossibles |
| 11 | Räkna upp 10 adjektiv som placeras framför substantivet ! |
|  | bon, bonne, mauvais, jeune, vieux, vieille, beau, belle, joli, nouveau, nouvelle, grand, petit, gros, long |

FRÅGEORD – LES PRONOMS INTERROGATIFS

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | när | var | hur | varför | vem |
|  | quand | où | comment | pourquoi | qui |
| 2 | vilken, vilket | vad | | hur dags | hur många |
|  | quel, quelle | que / qu’est-ce que | | à quelle heure | combien de |

|  |  |
| --- | --- |
| 3 | När går tåget ? Quand part le train ? |
| 4 | Vad tittar du på ? Qu’est-ce que tu regardes ? |
| 5 | Vem söker du ? Qui cherches-tu ? / Tu cherches qui ? |
| 6 | Var arbetar du ? Où travailles-tu ? / Tu travailles où ? |
| 7 | Vad heter efterrätten ? Comment s’appelle le dessert ? |
| 8 | Hur många invånare finns det i Sverige ? Il y a combien d’habitants en Suède ? |
| 9 | Hur dags kommer du ? À quelle heure viens-tu ? / Tu viens à quelle heure ? |
| 10 | Vad gillar du ? Qu’est-ce que tu aimes ? |
| 11 | Vad är det ? Qu’est-ce que c’est ? |
| 12 | Vem är det ? Qui est-ce ? |
| 13 | Hur ser han ut ? Comment est-il ? / Il est comment ? |
| 14 | Vad finns det här ? Qu’est-ce qu’il y a ici ? |
| 15 | Vilken färg föredrar du ? Quelle couleur préfères-tu ? / Tu préfères quelle couleur ? |

79QUESTIONS niveau 2a fråga kompisen; säg svaret på franska om kompisen inte vet

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | fråga hur mycket klockan är | quelle heure est-il? |
|  | vad heter ”en grå keps” på franska? | une casquette grise |
|  | fråga vilken storlek | quelle taille? |
|  | vad heter ”när” på franska? | quand |
|  | säg att du har ont i ryggen | j’ai mal au dos |
|  | räkna upp minst 8 färger | rouge, vert, jaune, marron, noir, blanc, bleu, gris |
|  | säg att du letar efter en snygg slips | je cherche une belle/jolie cravate |
|  | säg: rakt fram | tout droit |
|  | säg att du har ont i huvudet | j’ai mal à la tête |
|  | fråga vilken som är kompisens favoritsångare | quel est ton chanteur préféré? |
|  | fråga om det finns röda päron | il y a des poires rouges? |
|  | säg att kompisen har en snygg tröja | tu as un beau/joli pull |
|  | be om notan | l’addition, s’il vous plaît |
|  | fråga vilket datum det är | c’est quelle date? |
|  | tala om hur mycket klockan är | il est huit heures moins vingt (19.40) |
|  | fråga vad det kostar | c’est combien? |
|  | säg: ”det är inte är bra” | ce n’est pas bien |
|  | fråga vilken som är kompisens favoritfärg | quelle est ta couleur préférée? |
|  | säg att du inte är engelsk | je ne suis pas anglais |
|  | säg att han har rakt hår | il a des cheveux raides |
|  | säg att du inte tycker om godis | je n’aime pas les bonbons |
|  | fråga om de har en svensk tidning | vous avez un journal suédois? |
|  | säg att du har ont i foten | j’ai mal au pied |
|  | fråga ”vad önskas?” | vous désirez? |
|  | säg att Eiffeltornet väger 10100 ton | la Tour Eiffel pèse 10100 tonnes |
|  | fråga om kompisen har en häst | tu as un cheval? |
|  | säg att du spelar basket | je joue au basket |
|  | säg att du vill ha mer pommes-frites | encore des frites s’il vous plaît |
|  | säg att hon har bruna ögon | elle a des yeux marron |
|  | säg: tag första gatan till vänster | prenez la première rue à gauche |
|  | fråga vilken som är kompisens favoritsångerska | quelle est ta chanteuse préférée? |
|  | fråga var kompisen bor | tu habites où? |
|  | säg att du städar | je fais le ménage |
|  | köp 3 bröd | je voudrais trois pains s’il vous plaît |
|  | säg att du äter mycket | je mange beaucoup |
|  | säg att du är mycket trött | je suis très fatigué |
|  | fråga om det finns pannkaka | il y a des crêpes? |
|  | fråga vilken som är kompisens favoritgrupp | quel est ton groupe préféré? |
|  | säg att Notre Dame är en stor kyrka | Notre Dame est une grande église |
|  | vad heter ”en gul tröja” på franska? | un pull jaune |
|  | säg att du är svensk | je suis Suédois |
|  | fråga om det finns toaletter här | il y a des toilettes ici? |
|  | beställ en glass med jordgubbsmak | une glace á la fraise s’il vous plaît |
|  | vad heter ”en röd kjol” på franska? | une jupe rouge |
|  | säg siffran 370 på franska | trois cent soixante-dix |
|  | säg: tag tredje gatan till höger | prenez la troisième rue à droite |
|  | säg att du inte tittar på teve | je ne regarde pas la télé |
|  | vad heter ”en blå t-shirt” på franska? | un t-shirt bleu |
|  | säg: ”vem är det?” | qui est-ce? |
|  | fråga Stefan hur lång han är | tu mesures combien? |

QUESTIONS niveau 2a fråga kompisen; säg svaret på franska om kompisen inte vet

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | säg till kompisen att han/hon har krulligt hår | tu as des cheveux frisés |
|  | säg: ”det snöar idag” | il neige aujourd’hui |
|  | böj ”jag har, du har etc” | j’ai, tu as, il a, elle a, nous avons, vous avez, ils ont |
|  | säg att les Champs-Élysées är en stor gata i Paris | les Champs-Elysées est une grande rue à Paris |
|  | säg att du säljer Eiffeltornet | je vends la Tour Eiffel |
|  | säg att du är ledsen | je suis désolé |
|  | fråga varför | pourquoi |
|  | fråga om kompisen är gift | tu es marié? |
|  | fråga hur mycket kompisen väger | tu pèses combien? |
|  | räkna upp minst 8 kroppsdelar | pied, dos, ventre, main, jambe, bras, bouche, tête |
|  | fråga om kompisen känner till Arthur | tu connais Arthur? |
|  | beställ en välstekt köttbit | une bavette bien cuite s’il vous plaît |
|  | säg att du gillar fisk | j’aime le poisson |
|  | fråga om kompisen har en hund | tu as un chien? |
|  | säg siffran 573 på franska | cinq cent soixante-treize |
|  | säg att Oslo är en vacker stad | Oslo est une belle ville |
|  | säg att du är törstig | j’ai soif |
|  | säg: ”jag har glasögon” | j’ai des lunettes |
|  | säg: tag andra gatan till höger | prenez la deuxième rue à droite |
|  | fråga om kompisen har syskon | tu as des frères et soeurs? |
|  | säg att du är hungrig | j’ai faim |
|  | säg att Eiffeltornet är 324 meter högt | la Tour Eiffel mesure 324 mètres |
|  | säg siffran 492 på franska | quatre cent quatre-vingt-douze |
|  | säg: ”kan jag hjälpa er” på franska | je peux vous aider? |
|  | be om ursäkt | excusez-moi |
|  | säg att du har ont i magen | j’ai mal au ventre |
|  | säg siffran 255 på franska | deux cent cinquante-cinq |
|  | säg att du avskyr katter | je déteste les chats |
|  | säg att du har en bror | j’ai un frère |
|  | räkna upp dagarna | lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche |
|  | fråga vad kompisens pappa heter | comment s’appelle ton père? |
|  | be någon tala långsammare | parlez plus lentement s’il vous plaît |
|  | säg att du inte mår bra | ça ne va pas/je ne me sens pas bien |
|  | fråga vad kompisen gör | qu’est-ce que tu fais? |
|  | fråga vilken dag det är | c’est quel jour? |
|  | vad heter ”en grön slips” på franska? | une cravate verte |
|  | fråga vad kompisens mamma heter | comment s’appelle ta mère? |
|  | säg att du gillar äpplen | j’aime les pommes |
|  | säg att du tittar på teve | je regarde la télé |
|  | säg: ”jag vet inte” | je ne sais pas |
|  | säg: ”det regnar inte idag” | il ne pleut pas aujourd’hui |
|  | säg att du bara vill titta lite | je veux juste regarder un peu |
|  | fråga om kompisen gillar grönsaker | tu aimes les légumes? |
|  | säg att det är dyrt här | c’est cher ici |
|  | säg att du inte har en syster | je n’ai pas de soeur |
|  | säg att du väger 72 kilo | je pèse soixante-douze kilos |
|  | säg siffran 160 på franska | cent soixante |
|  | säg att du shoppar | je fais du shopping |
|  | böj ”jag är, du är etc” | je suis, tu es, il est, elle est, nous sommes, vous êtes, ils sont |
|  | säg: ”kanske i kväll” | peut-être ce soir |

Bonjour !

Je m’appelle Voiture. J’ai treize ans et je suis suédois. J’habite à Marseille avec ma famille. J’aime les cuisses de grenouille mais je déteste les escargots. Quelle heure est-il ? Il est quatre heures moins quatorze. J’ai des cheveux longs et j’ai des yeux jaunes. J’ai des lunettes et j’ai une barbe. J’aime une fille qui s’appelle Masœur. Maintenant il est cinq heures dix. Il fait froid à Paris mais il pleut à Rennes. En Suède il fait mauvais. Aujourd’hui c’est le six décembre deux mille dix. C’est lundi. C’est génial ! Mon père a quarante-cinq ans et ma mère a cinquante-deux ans. Mon frère a quinze ans. Quelle heure est-il ? Il est huit heures moins douze. C’est jeudi. Il fait chaud. J’adore les chiens. J’ai un chat. Il a soixante-seize ans ! Bon, j’y vais ! Au revoir et bonne journée !!!!



1fiches1

Bonjour! Je m’appelle Blanche Marci. J’habite à Marseille. J’ai quarante-deux ans. Je suis Française. J’ai trois enfants: deux fils et une fille. Mes fils s’appellent Lucas et Noé et ma fille s’appelle Johanna. Je suis célibataire mais j’ai un copain qui s’appelle Alain. Mon travail? Je travaille à l’école. Je suis professeur. Je suis assez grande, j’ai des yeux verts et j’ai des cheveux châtains et raides. J’aime lire. Je n’aime pas le sport. J’ai une couleur préférée, c’est le jaune. J’aime les animaux mais je n’ai pas d’animal à la maison. Et toi? Tu t’appelles comment? Tu as quel âge? Tu habites où? Tu as des frères et sœurs? Tu as un copain ou une copine? Comment s’appelle ta mère? Ma mère s’appelle Wanda. Et ton père, comment s’appelle-t-il? Qu’est-ce que tu aimes? Qu’est-ce que tu n’aimes pas? Ton père, qu’est-ce qu’il fait comme travail? Quelle est ta couleur préférée? Tu as des animaux? Bon, à bientôt! Passe une bonne journée!

61motsderevision5

|  |  |
| --- | --- |
| jag kan | je peux |
| jag vet | je sais |
| jag vet att du vet att jag är svensk | je sais que tu sais que je suis suédois |
| ofta | souvent |
| aldrig | ne...jamais |
| alltid, fortfarande | toujours |
| ännu, fortfarande | encore |
| sällan | rarement |
| också | aussi, également |
| även, samma, t.o.m. | même |
| om, jo | si |
| även om | même si |
| därför att | parce que |
| eftersom | puisque |
| kanske | peut-être |
| ibland | parfois, quelquefois |
| självklart | bien sûr |
| för, för att | pour |
| till, i, åt | à |
| från, av | de |
| i, inom | dans |
| under (i tid) | pendant |
| för....sedan | il y a |
| säker(t) | certain, sûr |
| men | mais |
| hur mår ni ? | comment allez-vous ? |
| jag mår bra | je vais bien, ça va bien |
| framförallt, särskilt | surtout |
| är det allt ? | c’est tout ? |
| var det bra så ? | et avec ça ? |
| detsamma | pareillement |
| ha en trevlig dag ! | bonne journée |
| ha en trevlig kväll | bonne soirée |
| och ni ? | et vous ? |
| var, där | où |
| varifrån | d’où |
| i Sverige | en Suède |
| i Stockholm | à Stockholm |
| därborta | là-bas |
| till vänster | à gauche |
| till höger | à droite |
| snäll | gentil |
| elak | méchant |
| rolig | drôle, amusant, marrant, rigolo |
| konstig | bizarre |
| förvånad | étonné, surpris |
| trött | fatigué |
| jag förstår inte | je ne comprends pas |
| jag har inte förstått | je n’ai pas compris |
| det är inte vackert väder | il ne fait pas beau |
| vem är det ? | qui est-ce ? c’est qui ? |
| vad | que, qu’est-ce que |
| ni gör | vous faites |
| jag gör ingenting | je ne fais rien |
| tala långsammare tack | parlez plus lentement svp |
| för mycket, för.... | trop |
| tidig(t) | tôt |
| sen(t) | tard |
| jag kommer | je viens |
| jag hoppas | j’espère |
| känner du min granntjej ? känner du henne ? | tu connais ma voisine ? tu la connais ? |
| känner ni till bra restauranger här ? känner ni till det här? | vous connaissez de bons restaurants ici ? vous en connaissez ici? |
| hon känner mina bröder - hon känner dem | elle connaît mes frères – elle les connaît |
| snabbt, fort | vite |
| när | quand |
| vilken, vilket | quel, quelle |
| gillar du körsbär ? | tu aimes les cerises ? |
| jag avskyr hallonsylt | je déteste la confiture de framboise |
| vad önskas ? | vous désirez ? |
| är du hungrig ? | tu as faim ? |
| jag är törstig | j’ai soif |
| är ni rädda för vargar ? | vous avez peur des loups ? vous en avez peur ? |
| under | sous |
| på | sur |
| bredvid | à côté de |
| framför | devant |
| bakom | derrière |
| i den, däri | dedans |
| utanför, utomhus | dehors |
| långt från | loin de |
| nära | près de |
| utan | sans |
| med | avec |
| förutom | sauf |
| det tilltalar mig | ça me parle |
| vad betyder det ? | qu’est-ce que ça veut dire ? |
| det vill säga | c’est-à-dire |
| färdig, klar | prêt |
| behöva – hon behöver tid | avoir besoin de – elle a besoin de temps |
| det är enkelt | c’est facile |
| jag har sagt det | je l’ai dit |
| flera, många, åtskilliga | plusieurs |
| få, lite | peu |
| folk | des gens |
| mycket pommes-frites | beaucoup de frites |
| tillräckligt, ganska | assez |
| inte mer, inte längre | ne...plus |
| ingen | ne...personne |
| det är sant | c’est vrai |
| verkligen | vraiment |